

Decreto federale concernente le opere militari (Programma di costruzioni 1999)

del 5 ottobre 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 20 e 85 numero 10 della Costituzione federale;
visto il messaggio del Consiglio federale del 31 marzo 1999¹,
decreta:

Art. 1

Al Consiglio federale è accordato il seguente credito d'impegno:

Bure (JU), piazza d'armi;	Fr.
Costruzione di un villaggio d'esercitazione per truppe meccanizzate	17 900 000

Art. 2

I crediti di pagamento sono iscritti nei preventivi annui.

Art. 3

Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 7 giugno 1999

Il presidente, Rhinow
Il segretario, Lanz

Consiglio nazionale, 5 ottobre 1999

La presidente, Heberlein
Il segretario, Anliker

1381

¹ FF 1999 3164